SUNDAY, DECEMBER 15

TONE 8

25th Sunday after Pentecost (13th of Luke)Sunday of the Holy Forefathers

,

"Lord I Call..." Tone 8

Lord, I call upon You, hear me! Hear me, O Lord!
Lord, I call upon You, hear me!
Receive the voice of my prayer, when I call upon You!//
Hear me, O Lord!

Let my <u>prayer</u> arise in Your sight as <u>in</u>cense, and let the lifting <u>up</u> of <u>my</u> hands be an evening <u>sac</u>rifice!// Hear <u>me</u>, O Lord!

V. (10) *Bring my soul out of prison, that I may give thanks to Your Name!*

Tone 8 *(for the Resurrection)*

We <u>offer</u> to <u>You</u>, O Christ, our evening song and reasonable <u>ser</u>vice, for You <u>willed</u> to have <u>mer</u>cy on us// by Your Resur<u>rec</u>tion.

V. (9) The righteous will surround me; for You will deal bountifully with me.

Lord, Lord, do not cast us a<u>way</u> from Your face! For You willed to have <u>mer</u>cy on us// by Your Resur<u>rec</u>tion.

V. (8) Out of the depths I cry to You, O Lord. Lord, hear my voice!

Rejoice, O holy <u>Zi</u>on: Mother of the churches, the a<u>bode</u> of God, for you were the first to re<u>ceive</u> re<u>mis</u>sion of sins// by the Resur<u>rec</u>tion.

V. (7) Let Your ears be attentive to the voice of my supplications!

(Resurrection stichera by Anatolius)

The <u>Word</u> of God the <u>Fa</u>ther, begotten before the <u>ages</u>, in the latter times willed to be in<u>car</u>nate of the <u>Virgin</u> and endured cruci<u>fi</u>xion unto death. He has <u>saved</u> mortal man// by His Resurrection.

V. (6) If You, O Lord, should mark iniquities, Lord, who could stand? But there is forgiveness with You.

We <u>glorify You</u>, O Lord, for You voluntarily endured the <u>Cross</u> for our sake. We fall down in worship before You, O al<u>mighty Sav</u>ior. Do not cast us a<u>way</u> from Your face but hear us and save us, O <u>Lov</u>er of man,// by Your Resur<u>rec</u>tion!

V. (5) For Your Name's sake I wait for You, O Lord. My soul has waited for Your word; my soul has hoped on the Lord.

Glory to You, O Savior Christ, Only-begotten Son of God, who was <u>nailed</u> to the Cross// and resurrected from the tomb on the <u>third</u> day!

V. (4) From the morning watch until night, from the morning watch, let Israel hope on the Lord!

Tone 8 (*for the Forefathers*) (*The Paradise of Eden*)

To<u>day</u>, as we celebrate the Forefathers' <u>mem</u>ory, let us the faithful praise Christ the Re<u>deemer</u>, Who magnified them in <u>all</u> the <u>na</u>tions! He is the Lord Who does <u>won</u>drous deeds, for He is powerful and <u>mighty!</u> Through them He has <u>shown</u> us the <u>rod</u> of His strength: she is Mary, the only pure and Virgin <u>Maid</u>en of God. From her Christ <u>blos</u>somed,// bringing forth life, eternal salvation, and unending <u>bliss</u> for all.

V. (3) For with the Lord there is mercy and with Him is plenteous redemption, and He will deliver Israel from all his iniquities.

O <u>Mas</u>ter, You delivered the Holy <u>Youths</u> from the fire, and Daniel from the mouths of <u>li</u>ons; You blessed Abraham, Isaac, Your <u>ser</u>vant, and <u>Ja</u>cob, his son; You consented to become like us by being <u>born</u> of their seed, to be crucified and <u>bur</u>ied, in order to save our <u>Fore</u>fathers, who <u>fell</u> of old. Thus You crushed the <u>bonds</u> of death and raised with Yourself all the dead of <u>ages</u> past,// who worship You, O Christ, King of the ages.

V. (2) Praise the Lord, all nations! Praise Him, all peoples!

Walking amidst the flames as in a gentle shower of rain, the godly Youths exulted in the dew of the Spirit. By this they mystically prefigured the Trinity and Christ's incarnation. Wise through faith, they quenched the power of fire. So also the righteous Daniel stopped the mouths of lions. Through their intercessions we beseech You, O Savior and Lover of man: Deliver us from the unquenchable and eternal fire,// and make us worthy of Your heavenly Kingdom!

V. (1) For His mercy is confirmed on us, and the truth of the Lord endures forever.

Standing in a furnace of flaming fire as though in dew, the Holy Youths mystically prefigured Your coming from a Virgin, by which we are illumined but not consumed.

So also the righteous Daniel, glorious among the Prophets, clearly revealed Your divine Second Coming when he cried out: "I saw thrones set up, and the Judge was seated, and the river of fire flowed before Him."//

By their intercessions save us from this fire, O Christ our Master!

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit;

Tone 6 *(for the Forefathers, by Anatolius)*

Today, let us the <u>faithful</u> acclaim all the Fathers be<u>fore</u> the Law:
Abraham, the <u>friend</u> of God,
Isaac, born of the <u>promise</u>,
Jacob and the twelve <u>Pa</u>triarchs,
honoring with these the gentle <u>Da</u>vid,
and Daniel, the <u>Prophet</u> of Desires,
and the three Youths who changed the <u>fur</u>nace into dew.
Let us ask forgiveness of <u>Christ</u> our God,//
Who is <u>glo</u>rified in His saints!

now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Tone 8 (*Theotokion – Dogmatikon*)

The <u>King</u> of heaven, because of His <u>love</u> for man, appeared on earth and <u>dwelt</u> with men. He took <u>flesh</u> from the pure <u>Virgin</u> and after assuming it, He came <u>forth</u> from her. The Son is one: in two natures, yet one <u>Person</u>. Proclaiming Him as perfect <u>God</u> and <u>perfect Man</u>, we confess <u>Christ</u> our God!//
Entreat Him, O unwedded Mother, to have <u>mercy</u> on our souls.

Aposticha

Tone 8 *(for the Resurrection)*

De<u>scending</u> from heaven to a<u>scend</u> the Cross, the eternal Life has <u>come</u> for death to raise <u>those</u> who are <u>fal</u>len; to enlighten those in <u>dark</u>ness.//
O Jesus, our Savior and illuminator, <u>glo</u>ry to You!

V. The Lord is King; He is robed in majesty!

We <u>glorify</u> Christ, who <u>rose</u> from the dead. He accepted the human <u>body</u> and soul, and freed <u>both</u> from <u>suffering</u>. His most pure soul descended to <u>hell</u>, which He spoiled. His holy body did not see cor<u>rup</u>tion in the tomb.// He is the Re<u>deemer</u> of our souls. **V**. For He has established the world, so that it shall never be moved.

In <u>psalms</u> and songs we glorify Your Resurrection from the <u>dead</u>, O Christ. By it, You have freed us from the <u>tor</u>tures of hell// and as God have granted eternal life and great <u>mer</u>cy.

V. Holiness befits Your house, O Lord, forevermore!

O<u>Mas</u>ter of all, incomprehensible Creator of <u>heav</u>en and earth, by Your suffering on the Cross You have gained <u>pas</u>sionlessness for me. Accepting burial and a<u>rising</u> in glory, You resurrected Adam with Yourself by Your al<u>mighty</u> hand. Glory to Your rising on the <u>third</u> day! By it You have granted us eternal <u>life</u> and <u>cleansing</u> of sins// as the only com<u>pas</u>sionate One.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit;

Tone 3 *(for the Forefathers, by Germanus)*

Come all who <u>love</u> the feast, let us praise in psalms the assembly of the <u>Fore</u>fathers: Adam, our first <u>Fa</u>ther, Enoch, Noah, Mel<u>chizedek</u>, Abraham, Isaac and <u>Ja</u>cob; and those who came <u>af</u>ter the Law: Moses, Aaron, <u>Josh</u>ua, Samuel and <u>Da</u>vid, Isaiah, Jeremiah, Ezekiel and <u>Dan</u>iel, and with them the Twelve <u>Proph</u>ets: Elijah, Elisha, and <u>all</u> the rest, Zachariah and John the <u>Bap</u>tist: all those who pro<u>claimed</u> Christ,// the Life and Resur<u>rec</u>tion of the <u>human race!</u>

now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Tone 3 (Theotokion)

By the will of the <u>Fa</u>ther, without seed, of the Holy Spirit you conceived the <u>Son</u> of God. He was born of the Father before eternity without a <u>mother</u>, but now for our sake He came from you without a <u>fa</u>ther!// Do not cease entreating Him to deliver our souls from harm!

(at Great Vespers)

Tone 8 Troparion (Resurrection)

You descended <u>from</u> on <u>high</u>, O <u>Mer</u>ciful One! You accepted the <u>three</u> day <u>bur</u>ial to free us from our <u>sufferings!//</u> O Lord, our <u>Life</u> and Resurrection, <u>glory</u> to You!

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Tone 2 Troparion (Forefathers)

Through <u>faith</u> You justified the <u>Fore</u>fathers, betrothing through them the Church of the <u>gen</u>tiles. These <u>saints</u> exult in <u>glo</u>ry, for from their seed came forth a <u>glo</u>rious fruit: <u>she</u> who bore You with<u>out</u> seed.// So by their prayers, O <u>Christ</u> God, have <u>mercy</u> on us!

(at the Divine Liturgy)

Tone 8 Troparion (*Resurrection*)

You descended <u>from</u> on <u>high</u>, O <u>Mer</u>ciful One! You accepted the <u>three</u> day <u>bur</u>ial to free us from our <u>suf</u>ferings!// O Lord, our Life and Resurrection, glory to You!

Tone 2 Troparion (Forefathers)

Through <u>faith</u> You justified the <u>Fore</u>fathers, betrothing through them the Church of the <u>gen</u>tiles. These <u>saints</u> exult in <u>glo</u>ry, for from their seed came forth a <u>glo</u>rious fruit: <u>she</u> who bore You with<u>out</u> seed.//
So by their prayers, O <u>Christ</u> God, have <u>mercy</u> on us!

Tone 8 Troparion (Baptism)

Grant unto me the robe of light,
O most merciful Christ our God.
Who clothes Youself with light as with a garment. (*See music*)

Tone 6 Kontakion (Forefathers)

You did not worship the graven <u>image</u>,
O thrice-<u>bless</u>ed ones,
but armed with the immaterial <u>Es</u>sence of God,
you were glorified in a <u>trial</u> by fire.
From the midst of unbearable flames you called on God, <u>cry</u>ing:
"Hasten, O com<u>pass</u>ionate One!
Speedily <u>come</u> to our aid,//
for You are merciful and able to <u>do</u> as You will!"

Tone 4 Prokeimenon (Forefathers)

Blessed are You, O Lord God of our fathers, / and praised and glorified is Your Name forever! (Song of the Three Holy Children, v. 3)

V. For You are just in all that You have done for us! (v. 4)

Tone 3 Prokeimenon (Baptism)

The Lord is my light and my salvation: Whom then shall I fear? (Psalm 27)

Epistle

(257) Colossians 3:4-11 (Forefathers) Romans 6:3-11 (Baptism)

Tone 4

Alleluia, Alleluia!

- **V.** Moses and Aaron were among His priests; Samuel also was among those who called on His Name. (*Ps.* 98:6)
- V. They called to the Lord and He answered them. (Ps. 98:6)

Gospel

(76) Luke 14:16-24 (*Forefathers*) Matt. 28:16-20 (*Baptism*)

Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest! (*Ps.* 148:1) Rejoice in the Lord, O you righteous; praise befits the just! (*Ps.* 32:1) Alleluia, Alleluia!

Prepared by the Department of Liturgical Music and Translations, Orthodox Church in America.